

MMXXIV
Collection

GARI® **33**




GARIBALDI
helmets

Pleased to protect you!





Garibaldi has been manufacturing garments, gloves and accessories for motorbikers since 1972. At this first stage their founders **Josep Maria Guillamet** and **Isabel Garibaldi** mainly produced handmade competition leather suits and greasing garments in their **workshop in Igualada (Barcelona)** and signed up the best riders such as **Ricardo Tormo, Sito Pons, Aspar, Alex Crivillé, Alex Barros, Carlos Checa, Sete Gibernau, Toni Elias, Dani Pedrosa, Jordi Tarrés, Marc Colomer and Carlos Mas**. Most of them became World Champions with Garibaldi: **18 World Champion titles** are the final result of this successful period. At that time most riders in Spain had their first leather suit made by Isabel Garibaldi, who was the soul of the company. Having free access to a handmade leather suit was an opportunity to start riding. She was a beloved person for all riders.

The company is well known today by the quality of our gloves (**heating gloves and Primaloft gloves**) and textile jackets, being the **Heritage jacket** the flagship of our brand. The **Wax Cotton Look** fabric is an evolution of the first spanish wax cotton barbour, known as the **Original Garibaldi barbour**. Isabel and his husband manufactured it following the English trends. They also became the exclusive distributor in Spain for the italian helmet manufacturer **Nolangroup** and held a **meaningful partnership of the group**. It was an intense relationship that lasted for more than 40 years until late 2019 when it was time to let go and build up an own range of helmets with the **brand Gari, diminutive of Garibaldi**, on the basis of this long-lasting experience.

The first open-face collection came in in the summer of 2020 and full-faces and flip-ups joined throughout 2021. The Gari Helmets were born in 2019 on the basis of the experience gathered since 1972 and are the perfect match for the Garibaldi garments. At the moment, a cohesive team manages the company. **Georgina Guillamet**, the founders' daughter, took over the lead in 2008. Since then, achieving excellence in all work aspects and fostering a high-quality culture has always been her purpose. Fabrics and suppliers are relentlessly seeked to guarantee an utmost safety and the best value for money.





G20 sunvisor

Practical and comfortable, it is the perfect ally for the city riding. It features durable construction and is versatile thanks to its different elements that can be mounted according to specific needs: the G20 can be used with both the screen and the sunvisor or with only the sunvisor, resulting in a classic retro styling. Overview and specs: 2 outer shells made of thermoplastic resin for a better fit to small and large sizes. Inner shell with differentiated density EPS. Wide and clear injected screen that covers below chin level, is adjustable to 3 positions, has anti-scratch treatment and offers UV protection. It is Pinlock® prepared, an anti-fog lens can thus be mounted comfortably whenever necessary. Quick Release System: mechanism for removing and substituting the screen quickly and without tools by turning on and off the mechanism cover plate. Practical built in solar visor with anti-scratch treatment easily operable from outside. This smoke Sun Visor control allows operation of the sun visor by pulling up/down the handle on the left side of the helmet. Comfort inner fabric fully removable, washable and breathable and inserts in Aero mesh. It features an innovative, thermoformed Luxury design which reduces the seams. Shell with rubber edging. Micrometric Quick Release closure system to ensure an adjustable, comfortable fit. Strap with anti-irritant underchin fastener. Space around the ears to mount Bluetooth speakers. Metal ring to hook the helmet to the vehicle. Helmet homologated in accordance with the latest 22.06 European regulation.

GARI® G20 sunvisor

Sizes: XS to XXL

2 outer shell sizes XS-M / L-XXL



Matt Blue
GH9006 MT-BLU



Matt Caribbean Blue
GH9006 MT-CRB-BLU



Matt Coral
GH9006 MT-CLR-RED



Matt Champagne
GH9006 MT-PAL-GLD



Matt Platinum
GH9006 MT-SLV



Matt Coffee
GH9006 MT-CFF



Matt Oxid Red
GH9006 MT-OXD-RED



Matt Titanium Grey
GH9006 MT-TTN-GRY



Matt Fuchsia
GH9006 MT-FCH



Matt Black
GH9006 MT-BLC



Glossy Pearl White
GH9006 PRL-WHT



Glossy Nardo Grey
GH9006 GRY



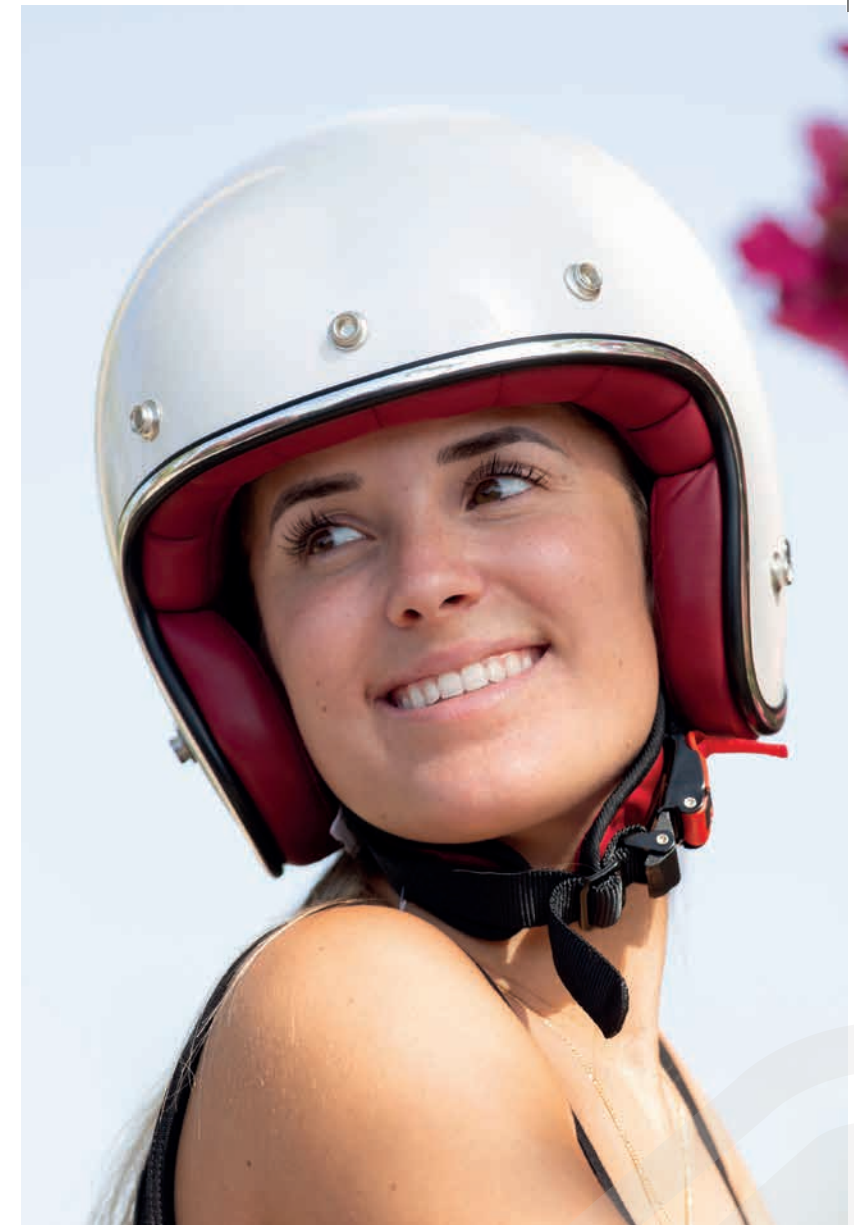
Glossy Corsa Red
GH9006 RED



Ivory
GH9006 IVR



British Green
GH9006 BRT-GRN



GO2X

Fiberglass

A sharp, retro styled fiberglass shell helmet with contrast color lining, the GO2X is an open face helmet that extends down to provide full coverage of the ears and stands out for its lightweight, fit and comfort. With its retro look, it is characterized by providing a shell with a clean and rounded shape. Designed for use with goggles, it has only a small logotype on the goggle strap holder in back. A clean and rounded shape with vintage details. It boosts snaps buttons and can also be equipped with a peak and a face shield. The peak is included in the box and the face shield is sold separately. Overview and specs: 100% multi-composite fibre in various layers for a shock absorbent shell with optimum rigidity. 4 outer shell sizes (XS-S, M, L and XL-XXL) for a better fit to each size. High impact

absorption, multi-density EPS inner shell with the same 4 different densities which afford greater impact absorption. Padded interior finished in comfortable eco-leather, soft fabric and embossed logo. Different colour paddings (black, dark brown and wineberry) depending on the shell colour. Detachable and washable cheek pads. Shell with metallic or rubber edging, depending on the outer colour shell. Micrometric closure and Quick release system to ensure an adjustable, comfortable fit. Strap with anti-irritant underchin fastener. Metal ring to hook the helmet to the vehicle. Space around the ears to mount Bluetooth speakers. Helmet homologated in accordance with the latest 22.06 european regulation.



Sizes: **XS** to **XXL**

4 outer shell sizes XS-S / M / L / XL-XXL

Small/reduced sized helmet especially in small sizes



Peak included in the box



Glossy Ivory
GH9001 IVR



Back closure for external glasses



Inner Space for Speakers

Brown Interior for Ivory, Matt Blue and Light Grey

Fully removable and washable interior



Matt Black
GH9001 MT-BLC



Matt Titanium Grey
GH9001 MT-TTN-GRY



Matt Coal Grey
GH9001 MT-GRY



Matt Dirty Blue
GH9001 MT-DRT-BLU



Glossy Light Grey
GH9001 MT-LG-GRY



Glossy Black
GH9001 BLC



Glossy Pearl White
GH9001 PRL-WHT



Wineberry interior for Pearl White



Black Interior for Glossy Black, Matt Black, Matt Titanium Grey, Light Grey and Matt Coal Grey



G03X *Fiberglass*

The new vintage styled shell helmet with different contrast color linings, the G03X is an open face helmet that stands out for its modern and exclusive touch. The streamlined shape of the shell is inspired by the timeless "retro" look, while presenting clean and modern lines. Ideal for urban scooter use it boasts an smoke antiscratch screen adjustable to 3 positions and with rounded edges as well as one handle to lower it. 100% multi-composite fibre in various layers for a shock absorbent shell with optimum rigidity and resulting in a weight as low as 1 Kg. 3 outer shell sizes (XS-S-M, L and XL-XXL) for a better fit to each size. High impact absorption, multi-density EPS inner shell with different densities which afford greater impact absorption. Padded interior finished in comfortable eco-leather, soft fabric and embossed logo. Variety of colour combinations for the inner padding and shell with different colour paddings (black, brown and wineberry) depending on the shell colour. Detachable and washable cheek pads. The entire helmet has a rubber edging to protect it from day to day use and improve the joint between the shell and the padding. Micrometric closure and Quick release system to ensure an adjustable, comfortable fit. Strap with anti-irritant underchin fastener. Designed for use with goggles with tape, the helmet has got a rear strap holder with push button to move the tape glasses. Metal ring to hook the helmet to the vehicle. Space around the ears to mount Bluetooth speakers. Helmet homologated in accordance with the ECE European regulations.

GARI® GO3x

Sizes: XS to XXL

3 outer shell sizes XS-S-M / L / XL-XXL



Back closure for external glasses



Retractable Sun Visor



Matt Coal Grey
GH9002 MT-GRY



Wineberry interior for Matt Coal Grey
Fully removable and washable interior



Matt Black
GH9002 MT-BLC



Matt Coffee
GH9002 MT-CFF



Matt White
GH9002 MT-WHT



Matt Dirty Blue
GH9002 MT-DRT-BLU



Matt Deep Oxid Red
GH9002 MT-OXD-RED



Brown for Matt White
and Matt Black



Black for Matt Dirty Blue
and Matt Oxid Red

Inner space for the speakers



G40

sunvisor

Sleek, modern looking and functional jet helmet that provides an excellent protection. It boasts a sun visor, a wide and long screen and a very comfortable interior padding as well as the inner space to install a Bluetooth system and the Easy-Fit Glasses groove. Overview and specs: Outer shell made of light-weight thermoplastic resin (1.300 gr. +/- 50 gr) and 2 outer shell measures for a better fit to each size. Internal multiple density polystyrene. Wide and long injected screen that covers below chin level, has anti-scratch treatment and offers UV protection. Quick Release System: mechanism for removing and substituting the screen quickly and without tools. Practical built in solar visor with anti-scratch treatment easily operable from outside. This smoke Sun Visor control allows operation of the sun visor by pulling up/down the handle on the left side of the helmet. Advanced ventilation channelling system: all the air flow is conducted from the front to the back, expelling the heat and humidity outside. With air inlets in the upper zone and fully integrated air exhausts in the rear area to draw moisture and warm air from the interior of the helmet. Comfort inner fabric fully removable, washable and breathable and inserts in Aero mesh. It features an innovative, thermoformed Luxury design which reduces the seams. Shell with rubber edging. Micrometric Quick Release closure system to ensure an adjustable, comfortable fit. Strap with anti-irritant underchin padding. Easy-Fit Glasses groove where you can insert your glasses conveniently and ample space around the ears to mount Bluetooth speakers. Helmet homologated in accordance with the latest 22.06 ECE European regulations.

GARI[®] G40 sunvisor

Sizes: XS to XXL
2 outer shell sizes XS-M / L-XXL



Opening SunVisor device

Glossy White
GH9038 WHT



Fully removable and washable interior



Glossy Nardo Grey
GH9038 GRY



Matt Silver
GH9038 MT-SLV



Matt Blue
GH9038 MT-BLU



Matt Black
GH9038 MT-BLC



GO7X

Fiberglass

Light weight fiberglass composite helmet (1300G+/-50G) with a clean silhouette, the GO7X is a retro inspired full-face that offers comfort and style for everyday use. 2 outer shells for a customized fit. 2 EPS inner shells made of a particular pressed polystyrene that is allocated at a differentiated density depending on the area (top, side, main and chin) and which allows an excellent response in the event of an impact by dispersing the energy released evenly. Closing block of the visor specifically designed and positioned on the chin guard, a detail usually present in racing helmets. 3mm anti-scratch visor traditional visor system. Ventilation system, which consists of three elements: a large air intake on the front, one on the chin guard and the extractor in the back. The interiors are



made of breathable materials and are hypoallergenic. Contoured cheek pads, removable and washable. There are different colour paddings (black, dark brown and wineberry) depending on the shell colour. To make driving even more comfortable, the padding has been arranged in such a way as to obtain sufficient space for driving with prescription lenses. To overcome the problem of fogging in case of temperature changes, it is Pinlock® prepared, an anti-fog lens can thus be mounted comfortably whenever necessary. Padded chin strap with the most secure fastener, the D-Ring closure. Homologated ECE R22-06, it requires a more stringent test process than the previous ECE R22-05 approval and provides more impact points, as well as an oblique test to measure the rotation of the helmet.

GARI® GO7x

Sizes: **XS** to **XXL**
2 outer shell sizes XS-S-M / L-XL-XXL

*Wineberry interior
for Matt Coal Grey*



*Fully removable
and washable interior*

PINLOCK 70
Prepared



Matt Coal Grey
GH9032 MT-GRY



Matt Black
GH9032 MT-BLC



*Brown interior for
Matt Black*



Sedona Matt Black
GH9054 MT-BLC



Sedona Matt White
GH9054 MT-WHT



Rear Sedona Matt White



Rear Sedona Matt Black



Black interior for Sedona



G80

Trend

The G80 combines cutting-edge design with features for a fresh vented full-face with maximized ventilation. Made of lightweight thermoplastic resin shell (1450+-g), this helmet exhibits weight management. Internal multiple density polystyrene. Polycarbonate screen with anti-scratch treatment and coated with anti UV layer. The helmet's glass is adapted to the Pinlock® anti-fogging system and the Pinlock® shield is included in the box. Quick Release System: mechanism for removing and substituting the screen quickly and without tools. Practical built in solar visor with anti-scratch treatment easily operable from outside. This smoke Sun Visor Control allows operation of the sun visor by pulling up/down the handle on the left side of the helmet by an external drive mechanism. Removable and washable interior padding so that it is always clean and fresh as new. Efficient ventilation system made up of a chin bar air intake, one upper air intake and two rear air exhausts integrated into the rear spoiler to offer optimum internal cooling. Engineered to accommodate riders that are wearing glasses thanks to the presence of a glasses groove where you can insert your eyeglasses conveniently. Micrometric Quick Release closure system to ensure an adjustable, comfortable fit. Strap with anti-irritant underchin fastener. Ample space around the ears to mount Bluetooth speakers. Breath Deflector redirects air coming out of the mouth to prevent visor fogging up. While visor is open, deflector makes breathing easier. Chin curtain reduces the amount of air flowing through the helmet via the chin area. Helmet homologated in accordance with the ECE european regulations.

GARI® G80 Trend

Sizes: XS to XXL



Breath deflector



Easy Fit Glasses



Inner space for Speakers



Opening SunVisor device

Rear air vents



PINLOCK 30
Included



Fully removable and washable interior



Matt Titanium Grey
GH9008 MT-TTN-GRY



Glossy Black
GH9008 BLC



Glossy White
GH9008 WHT



Matt Black
GH9008 MT-BLC



Matt Blue
GH9008 MT-BLU



Matt Military Green
GH9008 MT-ML-GRN



Matt Fuchsia
GH9008 MT-FCH



Matt Lime Green
GH9008 LMN-GRN



Glossy Nardo Grey
GH9008 GRY



G80 FLY-R



G80 FLY-R

Sizes: XS to XXL



Inner space for Speakers



Rear air vents



PINLOCK[®] 30
Included

Matt Black
GH9007 MT-BLC



Opening SunVisor device



Easy Fit Glasses



Breath deflector

Fully removable and washable interior



Matt Silver
GH9007 MT-SLV



Glossy Pearl White
GH9007 MT-WHT



Matt Blue
GH9007 MT-BLU



Glossy Red
GH9007 RED



G90x Classic

It is a lightweight full-face helmet made of fiber composite that boasts peculiar safety elements such as the Emergency Pull and the DD Rings closure. It is characterized for its lightness, sleek aesthetics and comfort and designed for those traveling on the road. The helmet is produced with 2 sizes of shell for a better fit to each size and with 3 EPS caps. Polycarbonate screen with anti-scratch treatment and coated with anti UV layer. The helmet's glass is adapted to the Pinlock® anti-fogging system and the Pinlock® shield is included in the box. Quick Release System: mechanism for removing and substituting the screen quickly and without tools. Practical built in solar visor with anti-scratch treatment easily operable from outside. This smoke Sun Visor Control allows operation of the sun visor by pulling up/down the handle on the left side of the helmet by an external drive mechanism. Efficient ventilation system made up of a chin bar air intake, one front air intake, two upper air intakes and two air exhausts integrated into the rear spoiler to offer optimum internal cooling. Removable and washable interior padding. Both of its cheek pads and interior lining are made of breathable, moisture-wicking and hypoallergenic bamboo that keeps facial skin blemish-free. Engineered to accommodate riders that are wearing glasses thanks to the presence of a glasses groove where you can insert your eyeglasses conveniently. Emergency release system of the side padding which allows rescue personnel to remove the pillows pads from the helmet, simply by pulling the red ribbons or tabs. Retention system with double rings (Double DD Ring) for a better safety. Inner Ear Pads speaker pockets. Breath Deflector redirects air coming out of the mouth to prevent visor fogging up. Chin curtain reduces the amount of air flowing through the helmet via the chin area. Helmet homologated in accordance with the ECE European regulations.

GARI® G90x Classic

Sizes: **XS** to **XL**
 2 outer shell sizes: XS-L / XL
 XXL Lining available



Rear air vents



Opening SunVisor device



PINLOCK® 70
 Included



Fiberglass

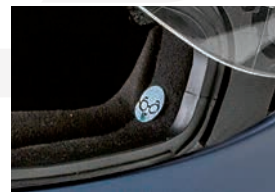
Matt Blue
 GH9010 MT-BLU



Inner pocket for Speakers



Breath deflector



Easy Fit Glasses

Removable and washable interior made of breathable and anti-humidity bamboo fabric



Matt Titanium Grey
 GH9010 MT-TTN-GRY



Matt Black
 GH9010 MT-BLC



Glossy Pearl White
 GH9010 PRL-WHT



Glossy Corsa Red
 GH9010 RED



Glossy Black
 GH9010 BLC





G91X

FIBER

After the popular G90X, Garibaldi brings a new lightweight full-face helmet made of fiberglass, the 91X Fiber, designed to comply with the latest ECE 22.06 regulation. It boasts peculiar safety elements such as the Emergency Pull and the DD Rings closure as well as includes a customized Pinlock® 70 in the box. It is characterized for its lightness (small shell 1.400 gr +-), sleek aesthetics and comfort and designed for those traveling on the road and the city. The helmet is produced with 2 sizes of outer shell different EPS caps for a better fit to each size. Polycarbonate screen with anti-scratch treatment, UV layer and 4 different positions. Quick Release System: mechanism for removing and substituting the screen quickly and without tools. Built in solar visor with anti-scratch treatment operable from the bottom of the helmet by an external drive mechanism. Efficient ventilation system made up of a chin bar air intake, an upper air intake and an integrated rear spoiler to offer optimum internal cooling. The spoiler is larger in the Sport version, a better fit for sportive users needs. Removable and washable interior padding made of breathable, moisture-wicking and hypoallergenic fabric that keeps facial skin blemish-free. Engineered to accommodate riders that are wearing glasses thanks to the presence of a glasses groove where you can insert your eyeglasses conveniently. Emergency release system of the side padding which allows rescue personnel to remove the pillows' pads from the helmet, simply by pulling the red ribbons or tabs and to do it while the helmet's still being worn. Ample space around the ears to mount Bluetooth speakers. Breath Deflector redirects air coming out of the mouth to prevent visor fogging up. Chin curtain reduces the amount of air flowing through the helmet.

GARI® G91x FIBER

Sizes: **XS to XXL**
2 outer shell sizes: XS-M / L- XXL

Fiberglass



Inner pocket for Speakers



Easy Fit Glasses

PINLOCK 70
Included



Small Aerodynamic Rear Spoiler



Double D Fastener



Opening SunVisor device



Glossy Nardo Grey
GH9035 GRY



Matt Black
GH9035 MT-BLC



Glossy White
GH9035 WHT



Matt Blue
GH9035 MT-BLU



Glossy Corsa Red
GH9035 RED



Removable and washable interior made of breathable and anti-humidity fabric

G91x

**FIBER
SPORT**





G91x FIBER SPORT

Sizes: **XS to XXL**
2 outer shell sizes: XS-M / L- XXL

Fiberglass



Inner pocket for Speakers

PINLOCK[®] 70
Included



Glossy Pearl White
GH9034 PRL-WHT



Large Aerodynamic Rear Spoiler



Easy Fit Glasses



Opening SunVisor device



Double D Fastener



Matt Black
GH9034 MT-BLC



Removable and washable interior made of breathable and anti-humidity fabric



G100

Trend

The G100 is the Garibaldi flip-up with dual P/J homologation for riding in total safety with the helmet closed, in full face mode as well as with the helmet open in jet mode. Aperture system with just one hand avoiding accidental opening of the chin bar. With a built-in sun visor, comfort padding and incorporating a Pinlock® anti-fog lens, it is ideal for touring and urban use. Overview and specs: 2 outer shells made of thermoplastic resin for a better fit to small and large sizes. 2 EPS inner shells. Efficient ventilation system formed by 2 adjustable air inlets in the upper area and one in the chin bar as well as air exhausts fully integrated into the rear area of the helmet. Polycarbonate screen with anti-scratch treatment and coated with anti-UV layer. It incorporates in the box a Pinlock® shield to prevent fogging of the screen. Quick Release System: mechanism for removing and substituting the screen quickly and without tools. Practical built-in smoke solar visor with anti-scratch treatment easily operable from the bottom left of the helmet. The inner sun visor offers a wide visual field and great peripheral vision to reduce eye fatigue. Removable and washable interior padding so that it is always clean and fresh as new. Engineered to accommodate riders that are wearing glasses thanks to the presence of a glasses groove where you can insert your eyeglasses conveniently. Micrometric Quick Release closure system to ensure an adjustable, comfortable fit. Strap with anti-irritant underchin fastener. Ample space around the ears to mount Bluetooth speakers. Breath Deflector redirects air coming out of the mouth to prevent visor fogging up. While visor is open, deflector makes breathing easier. Chin curtain reduces the amount of air flowing through the helmet via the chin area. Metal ring to hook the helmet to the vehicle. Helmet homologated in accordance with the latest 22-06 ECE European regulations.



G100 Trend

Sizes: XS to XXL

Double P/J homologation

2 outer shell sizes XS-M / L-XXL



PINLOCK® 30
Included



Glossy White
GH9005 WHT



Inner pocket for
Speakers



Breath deflector and
front air inlet



Opening SunVisor
device



Easy Fit Glasses



Glossy Nardo Grey
GH9005 GRY



Matt Titanium Grey
GH9005 MT-TTN-GRY



Matt Blue
GH9005 MT-BLU



Matt Black
GH9005 MT-BLC



Fully removable and
washable interior

G100

Dual



GARI® G100 Dual

Sizes: XS to XXL

Double P/J homologation

2 outer shell sizes XS-M / L-XXL



PINLOCK® 30
Included

Matt Titanium Grey
GH96599 MT-TTN-GRY-FL



Inner pocket for
Speakers



Breath deflector and
front air inlet



Opening SunVisor
device



Easy Fit Glasses



Fully removable and
washable interior





GO1 junior

Mini kid's open-face for the little ones, designed for short distances and city trips. Lightweight and with an effective ventilation system. Overview and specs: Outer oval shell made of thermoplastic resin. Inner shell with EPS for a better impact absorption. Injected screen with anti-scratch treatment and UV protection. Mechanism for removing

and substituting the screen by turning on and off the mechanism cover plate. Removable and washable comfort inner fabric with inserts in Aero mesh. Ventilation system that consists of two front air vents. These central air inlets can be opened and closed and are built into the upper part shell's profile. Micrometric Quick Release closure system

to ensure an adjustable, comfortable fit. Strap with anti-irritant underchin fastener. Metal ring to hook the helmet to the vehicle. Customizable with stickers so that kids can get their names and designs on the shell. Helmet homologated in accordance with the latest 22.06 ECE European regulations.



G01 Junior



Sizes: S to XL



Top ventilation



Glossy Pearl White
GH9000 PRL-WHT



Fully removable and washable interior



Glossy Cobalt Blue
GH9000 CBL-BLU



Glossy Pink
GH9000 PNK



Glossy Corsa Red
GH9000 RED



Matt Fluor
GH9000 MT-FL



Matt Blue
GH9000 MT-BLU



Matt Fuchsia
GH9000 MT-FCH

GARI®



GARI



Garibaldi, the legend....

Ricardo Tormo, World Champion 80 cc



Isabel Garibaldi con Benjamin Grau



Garibaldi aims to promote the use of the motorbike and the scooter at a moment in which more than ever moving around to work and for social purposes is needed and doesn't regard the helmet as a luxury item but as a reliable partner for those who use the motorbike as their main means of transport, for all the unique and unspeakable sensations that offers and for making their everyday life easier.

*Our products are **Designed in Barcelona** hand by hand with Spanish and Italian designers: it's our way to pay tribute to our name Garibaldi, that comes from Italy, like our ancestors.... All the products in our various ranges are developed in our city, at our headquarters in the core of it, just 10 minute walk from the wonderful Barcelona beaches. Barcelona is one thriving city where many artists come to get inspired. Our expertise in design combines with our love for this sea which is surrounded by the green of the hills and results in our collection. The **Designed in Barcelona** approach means matching creativity to high quality standards. This concept of design is expressed in the Garibaldi clothes and helmets, products that boast a **Mediterranean identity**.*

*We express this vision of design in our vast array of products in order to meet your needs and offer you products that are good value for your money. The red 4 leaf clover in our logo represents **good luck and faithfulness**, we're keen to be your trustworthy motorcycle company and will never put you off.*



Dirección de arte - Marco Greco



Garibaldi, S.A.

Sicilia, 174-176 08013 Barcelona, Spain

Phone: +34 93 265 63 05

E-mail: info@garibaldi.es



NOTA: Los productos y sus características técnicas pueden sufrir variaciones sin preaviso.
El distribuidor no se hace responsable de eventuales cambios, errores de transcripción o de impresión.